

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 191

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55,-, halbj. Fr. 33,-, Ausland Fr. 70,- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 60 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221
 Prix: Année civile fr. 55,-, un semestre fr. 33,-, étranger fr. 70,- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 60 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 191 - 2957

Bern, Freitag, 17. August 1984
 Berne, vendredi, 17 août 1984

102. Jahrgang
 102e année

No 191 - 17. 8. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 331574-331586

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bauausschreibungen - Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Jacobs Suchard SA, in Zürich (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2769/70). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Jean-René Guignard, heisst richtig: Jean-René Guinard.

8. August 1984
 Troesch & Co Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934), mit Hauptsitz in Bern: Neuer Wortlaut der Firma am Hauptsitz: «Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär (Troesch SA, cuisines, bains, sanitaires)» (Troesch SA, cucine, bagni, sanitari). Demzufolge neuer Firmawortlaut bei der Zweigniederlassung: Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär (Troesch SA, cuisines, bains, sanitaires) (Troesch SA, cucine, bagni, sanitari). Neuer Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Küchen, Bäder, Sanitär in- und ausserhalb der Baubranche, ferner Beteiligung an gleichartigen und verwandten Unternehmungen im In- und Ausland, die Vornahme von Finanzgeschäften und Transaktionen aller Art sowie die Ausführung aller weiteren Tätigkeiten irgendwelcher Art, die damit im Zusammenhang stehen. Marie-Lou Ringenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsidentin.

8. August 1984
 «Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas», Schweizerische Werbegesellschaft), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1761), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Adresse: Neumühlequai 6, Zürich 1.

8. August 1984
 Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Uster, Zweigniederlassung in Uster, Autopneus usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 698), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura von Markus Metzler erloschen.

8. August 1984
 Freefashion AG, in Zürich 12, Konfektionsläden für Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 7. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1984
 Tilack Lackierwerk AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1486). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 7. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1984
 Schiesser AG, in Zürich 11, Spezialmaschinen für die Gummiindustrie (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3825). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 7. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1984
 Ambassador Bau AG, in Zollikon (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2089). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 7. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. August 1984
 Inter Holzhandel AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4233). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 5. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. August 1984
 Stimirt AG, in Zürich 4, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1042). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 6. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. August 1984
 MG Cnêinvest AG, in Zürich 1, Filmgeräte und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 545). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 7. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma MG Cnêinvest AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Franz Aaz, er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Markus Grass, Silvia Grass und Peter Hürlimann sind erloschen.

8. August 1984
 Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa, elektrische und elektronische Regel- und Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1088). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Studach, von Zürich, in Maur. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Egbert Wilms, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa; Werner Wismer, von Utikon, in Wittenbach, und Hans Rudolf Peter, von Radelfingen, in Meilen.

8. August 1984
 Vaso AG, in Zürich 8, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3241). Walter Kader ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heidemarie Suse Rösinger, von und in Egg.

8. August 1984
 Caravan Weiss AG, bisher in Dübendorf, Handel mit Wohnwagen und Campingartikeln usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2149). Statuten am 17. 7. 1984 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen, Adresse: Widenholzstrasse.

8. August 1984
 Engros-Text AG, in Zürich 11, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318)
 Fareast Knitwear Sales Ltd, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318)
 Die Prokura von Rudolf Meier ist erloschen.

8. August 1984
 CS Holding, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1777). Es sind weitere 100 000 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 10 und weitere 80 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben worden, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn, das Liquidationsergebnis oder einen Fusionserlös sowie auf den Bezug von neuen Partizipationsscheinen und von neuen Aktien gewähren.

8. August 1984
 Otter Liegenschaften GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606) Marcel Studer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich 7. Die Geschäftsführerin Liane Studer wohnt nun ebenfalls in Zürich.

8. August 1984
 Erdöl-Vereinigung (EV), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1935). Die Mitgliederversammlung vom 23. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. August 1984
 Unfallversicherung des Schweiz. Dachdeckermeister-Verbandes, in Kiltchberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uzwil (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2773) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1984
 Tobias-Schule, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 59). Die Vereinsversammlung hat mit Beschluss vom 29. 6. 1984 die Statuten geändert. Der Name lautet nun: Tobias-Haus. Neumschreibung des Zwecks: bezweckt, der ideale, wirtschaftliche und rechtliche Träger einer heilpädagogischen Sonderschule, Arbeits- und Bildungsstätte und eines Wohnheims zu sein, die nach den von Rudolf Steiner gegebenen menschenkundlichen Impulsen arbeiten. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Beiträge von öffentlich-rechtlichen Körperschaften, freie und Betreuungsträger der Eltern oder an Elternstatt, Spenden, Legate, Jahresbeiträge von Mitgliedern und Gönnern. Die Unterschrift von Elisabeth Fischer-Roy ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Marianne Spälty, von Matt und Künach ZH, in Künach ZH, Präsidentin des Vorstandes. Dr. Anna Spitzbarth führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Stellvertreterin der Präsidentin des Vorstandes, sondern als Aktuarin desselben.

8. August 1984
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bulach (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Peter Maron erloschen.

8. August 1984
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Walter Baumgartner erloschen.

8. August 1984
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Urs Peter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Jakob Hilber, von Winterthur und Flawil, in Winterthur.

8. August 1984
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1777), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Urs Peter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Jakob Hilber, von Winterthur und Flawil, in Winterthur.

8. August 1984
 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Rusterholz, von Richterswil, in Rüschlikon.

8. August 1984
 Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2493). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Dallinger; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Pavel Fort, von und in Zürich.

8. August 1984
 Ergonom AG, in Zürich 9, Sitzmöbel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Anton Lötcher, von Schwarzenberg und Marbach LU, in Meggen. Neu hat Einzelprokura: Lene Gonzenbach, von St. Gallen, in Kriens.

8. August 1984
 Delicado W. Schellenberg, in Zürich 1, Dienerstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schellenberg, von Zürich, in Birmensdorf ZH. Import von und Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

8. August 1984
 Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Vertrieb und Wartung von Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2857). Maxime Bonnet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Yann Richter, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Lévy-Soussan, französischer Staatsangehöriger, in Villennes-sur-Seine (F), und Jacques Weber, französischer Staatsangehöriger, in Antony (F). Die Prokura von Peter Zaugg ist erloschen.

8. August 1984
 Blatter AG, in Seuzach, Reutlingerstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1984. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens; kann sich auch an verwandten Unternehmen beteiligen, Verfahren, Lizenzen und Patente, die mit ihrem Zwecke in Verbindung stehen, erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Blatter, von Dägerlen, in Seuzach, Präsident; Margrit Blatter, von Dägerlen, in Seuzach, und Heinz Blatter, von Dägerlen, in Dinhard, alle mit Einzelunterschrift.

8. August 1984

Dütrag Dübendorf Treuhänder AG, in D ü b e n d o r f (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 320). Die Generalversammlung vom 6. 8. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 110 000, zerlegt in 1100 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Peter Kocherhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR: Ernst Diener, von Fischenthal, in Neuhausen am Rheinfall, und Peter Huber, von Luzern, in Hinwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit dem Präsidenten des VR.

8. August 1984

Wochen-Post Verlags AG, bisher in S c h ä n i s (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Die Generalversammlung vom 6. 8. 1984 hat die ursprünglich vom 13. 4. 1984 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: H o r g e n. Adresse: Neugasse 14. Zweck: Verlag von Druckerzeugnissen und Akquisition von Anzeigen, speziell Verlag des wöchentlich erscheinenden Anzeigers «Wochen-Post»; kann auch Grundstücke kaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Jud, von und in Schänis, Präsident, und Kurt Vetterli, von Goldingen, in Schübelbach, Delegierter; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien (beide bisher).

8. August 1984

«Louis London» Moden GmbH & Co, Sindelfingen, Zweigniederlassung Opfikon, in O p f i k o n, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Sindelfingen (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

8. August 1984

Buchhandlung Hirslanden, Eva Hofmann + Walter Reimann, in Z ü r i c h 7, Forchstrasse 166, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 7. 1984. Gesellschafter: Eva Hofmann, von Schönenberg ZH, in Schaffhausen, und Walter Reimann, von Wöllflinswil, in Schaffhausen. Buchhandlung.

8. August 1984

Kies Transport AG, Zürich, in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1963, S. 2881)

Limmat Kies AG, Zürich, in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1963, S. 2881)

Dr. Willi Flachsman ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1984

Toea Travel AG, in Z ü r i c h 8, Durchführung von Fracht- und Speditionsgeschäften (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Hirschmann, von Stafä und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Die Unterschrift von Niklaus Dieterich ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Renate Dieth, von Bronschhofen, in Bassersdorf.

8. August 1984

Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, in Z ü r i c h 3 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2274). Erich Berger, Prokurist, wohnt nun in Ittigen.

8. August 1984

Reform Management Services AG, in Z ü r i c h 8, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3369). Christopher H. Curtis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Blöchliger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er sowie André W. Cornu, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

8. August 1984

Trinacria AG, in Z ü r i c h 10, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3121). Giulio Maccione ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Potzmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

8. August 1984

Eugen Seebich, Vertretungen, in Z u m i k o n, Farläng 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Seebich, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Regula Seebich-Zinniker, von Strengelbach, in Zumikon. Übernahme von Vertretungen, insbesondere auf dem Sektor Staubsaugerzubehör und Reinigungsprodukte sowie Handel mit einschlägigen Artikeln.

8. August 1984

Armin Meier, in H e d i n g e n, Bahnhofplatz 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Meier, von und in Hedingen. Handel mit Garageeinrichtungen und Abwasserspaltanlagen.

8. August 1984

Brigitta Gabban, Schuh-Agentur, in T h a l w i l (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290). Die Firmainhaberin hat infolge Verheiratung den Familiennamen Morscher und das Bürgerrecht von St. Gallen erhalten; der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

8. August 1984

Blumen-Zollinger, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 59. Der Firmainhaber Jürg Zollinger wohnt nun in Zürich 6.

8. August 1984

Gestra AG, in N ü r e n s d o r f, Produktion und Vertrieb von technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4269). Statuten am 26. 7. 1984 geändert. Neue Firma: GSW - Handels AG.

8. August 1984

Oggenfuss & Co, Comestibles, in K ü s n a c h t, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2102). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Oggenfuss Comestibles AG», in Küssnacht ZH, übergegangen.

8. August 1984

Oggenfuss Comestibles AG, in K ü s n a c h t, Oberwachstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1984. Zweck: Führung von Detailverkaufsgeschäften für Comestibles- und Traiteurartikel sowie Früchte, Gemüse, Weine, Spirituosen und allgemeine Lebensmittel; kann sich gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Kommanditgesellschaft «Oggenfuss & Co, Comestibles», in Küssnacht ZH geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 1. 2. 1984, mit Aktiven von Fr. 758 104,85 und Passiven von Fr. 555 614,50, zum Preise von Fr. 202 490,35, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angeordnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB und brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg W. Oggenfuss-Garcia, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Tampa, Florida (USA), Präsident mit Einzelunterschrift; Richard Oggenfuss-Baur, mit Einzelunterschrift, und Gerlinde Oggenfuss-Baur, ohne Zeichnungsberechtigung, beide von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Küssnacht ZH.

8. August 1984

Lysa AG, bisher in R e g e n s d o r f, Waren aller Art, insbesondere Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Statuten am 24. 7. 1984 geändert. Neuer Sitz: K l o t e n. Adresse: Lufingerstrasse 72. Carl Leutwyler und Elisabeth Leutwyler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Vollenweider, von und in Kloten.

8. August 1984

Dynaconsult AG (Dynaconsult SA) (Dynaconsult Ltd), in M a u r, Lohwisstrasse 46, Ebmatingen, Aktiengesellschaft (Feineintragung). Statutendatum: 9. 7. 1984. Zweck: verkaufsorientierte Beratung und Schulung auf den Gebieten Management, Marketing, Organisation und Personal; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jean-Marie Joret, belgischer Staatsangehöriger, in Renaix (B), Präsident, sowie Walter Rohrer, von Bolligen, in Zürich, Delegierter, sowie Dr. Guido Olgiati, von Poschiavo, in Zollikon.

8. August 1984

Chäs Vreneli AG, in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2362). Statuten am 6. 8. 1984 geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist auf Fr. 500 000 erhöht worden durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000; es ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000 (Stimmrechtsaktien) und 30 Namenaktien zu Fr. 10 000 und voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

8. August 1984

Greiner Instruments AG, in L a n g e n t h a l, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und den Handel mit elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft tritt ein in den Vertrag vom 21. 6. 1984 zwischen der Greiner Analytica AG und Ekoscann AB einerseits sowie Hardim AG und Hardec AG in Konkurs anstelle von Ekoscann AG. Die Leistungen der Greiner Instruments AG betragen für ein Warenlager, bestehend aus sämtlichen Rohmaterialien, Halbfabrikaten, Handelsprodukten usw., Fr. 800 000 und die immateriellen Werte Fr. 150 000. Der Vertrag vom 21. 6. 1984 bildet einen integrierenden Bestandteil der Gründungsakten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bertil Aberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Präsident; Fred Bindefeld, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Vizepräsident; Paul Liechi, von Eggwil, in Aarwangen; Peter Winiger, von Jona, in Magden, und Markus Ranft, von Basel, in Port; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jörg Heilmann, von und in Rüschlikon. Als Prokuristen zeichnen mit einem Mitglied des VR oder dem Direktor: Gerhard Wiedmann, von Wädenswil, in Thunstetten, und Stephan Walker, von Bellach, in Brugg bei Biel. Geschäftsdomizil: Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. August 1984

Käsergenossenschaft Riggsberg, in R i g g i s b e r g (SHAB Nr. 162 vom 17. 8. 1980, S. 2358). Kurt Krebs, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Alexander Nageli, von Guttannen, in Riggsberg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. August 1984

H. P. Zbinden, Malerei, in L o h n s t o r f, Inhaber der Firma ist Hans-Peter Zbinden, von Guggisberg, in Lohnstorf. Betrieb eines Malergeschäftes. 3127 Lohnstorf.

8. August 1984

R. Pont, in W a t t e n w i l, Inhaber der Firma ist René Pont, von Briglis, in Wattenwil. Montage von Heizungen und Sanitäranlagen, Schlosserei. Quellenmätteli-Mettlen, 3135 Wattenwil.

Büro Bern

8. August 1984

Henzi Druck AG, in K ö n i z, Druckerei usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Walter Henzi, Mitglied und Sekretär des VR (Verwaltungsrates), ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Henzi ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. August 1984

BVVB Peter Laubscher, in B e r n, Beratung in Ausbildungsfragen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 343). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. August 1984

Verband reisender Kaufleute der Schweiz, in W a b e r n, Gemeinde K ö n i z, Verein (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4010). Die Unterschriften von Peter Graf, Präsident; René-Georges Bolomey, Vizepräsident; Theophil Marti, Armin Theurer, Oskar Reible und Roger Vignola, Mitglieder des Zentralvorstandes, sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem Zentralvorstand nun an: Michel Amey, von La Roche und Pont-la-Ville, in Freiburg, Präsident (neu); Candide Villiger, Vizepräsident (bisher Kassier); Max Surer, von Arisdorf, in Frauenfeld, Kassier (neu); Adalbert Borer, von Kleinlützel, in Zug (neu); Hansruedi Braun, von Rohrbach und Winterthur, in Bronschhofen (neu); Kurt Hani, von Rapperswil BE, in Langenthal (neu); und Jean-Claude Lauper, von Schüpfen, in Böle (neu).

8. August 1984

Lonestar Oel- und Gasfonds AG, in B e r n (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3810). Markus Kupferschmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel

8. August 1984

Isoma S.A., in B i e l, Fabrikation von optischen Apparaten, Spezialmaschinen und Präzisionsoptik usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3490). Die Prokura von Hugo Wäfler ist erloschen.

Büro Büren an der Aare

6. August 1984

H. M. Kaiser, in A r c h, Bearbeitung und Herstellung von Feingegeben (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 747). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. August 1984

Schwab-Feller AG, in B ü r e n a n d e r A a r e, Uhrenfedern aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 618). Walter Schwab-Feller und Anna Schwab-Feller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Walter Schwab-Feller ist erloschen. Der bisherige Delegierte des VR, Klaus Schwab, wurde neu zum Präsidenten und Delegierten des VR gewählt; er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift. Heidi Schwab, Mitglied des VR, zeichnet neu ebenfalls einzeln.

8. August 1984

Beck AG, Isolierungen und Abdichtungen, in P i e t e r l e n (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 179). Peter Pius Hürzeler, Mitglied des VR, und Marie-Louise Hürzeler-Schenker, Prokuristin, wohnen nun in Aegerten.

Büro Interlaken

7. August 1984

Immobilien-Gesellschaft Interlaken AG, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2903). Neu in den Verwaltungsrat wurde als Mitglied gewählt: Hans Schmutz, von Veggen, in Wilderswil.

7. August 1984

Motel Burgsell AG, in R i n g g e n b e r g, Erstellung und Betrieb eines Motels beim Burgsell usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

8. August 1984

Michel & Co. AG, Sand- und Kieswerke, in B ö n i g e n (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1342). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist der Präsident, Christian Michel, dessen Unterschrift erloschen ist, infolge Todes ausgeschieden. Neu in den VR wurde gewählt: Ursula Fuchs, von und in Bönigen, als Präsident; sie zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Mitglied Jürg Häslar-Mühlemann, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. August 1984

Elektro-Grossglauser AG, in M ü n s i n g e n, Handel mit elektrischen Apparaten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1259). Nachdem die Zustimmungen zur Löschung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung, vorliegen, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1984

Baumag Rubigen, in R u b i g e n, Aktiengesellschaft, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1660). Rudolf Bächler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

8. August 1984

Melatec AG, in L u z e r n, Haldenstrasse 4, bei Résidence National, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 8. 1984. Zweck: Erbringung von medizinisch-technischen und wissenschaftlichen Dienstleistungen für Spitäler, Laboratorien und praktizierende Ärzte und Zahnärzte, insbesondere auf dem Gebiet der Pathologie; Entwicklung von analytischen Methoden und Prozessen sowie der dafür dienlichen Maschinen und Geräten; Import und Export sowie Überwachung der Fabrikation solcher Geräte und Maschinen; Planung von Computerprogrammen zur medizinisch-technischen Anwendung sowie von Energietechnik und Sparsystemen für Spitäler und Arztpraxen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kolliken, in Küssnacht ZH. Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Mervyn Jacobson, australischer Staatsangehöriger, in Luzern.

8. August 1984

Werbeagentur Merki & Partner AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). Statutenänderung vom 2. August 1984. Die Firma lautet nun: Merki & Partner AG. Neuer Zweck: Betrieb einer Agentur für Marketing, Werbung, Vertrieb, Unternehmensberatung, Public Relations sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Kaderselektion und Vermittlung von Kadertemporalpersonal; Tätigung von Finanz-, Anlage-, Treuhänder- und Dienstleistungsgeschäften im obigen Zusammenhang; Beteiligungen; Kauf, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften.

8. August 1984

Werner Ehrler, Kupferhammer-Metzgerei, in K r i e n s, Amlehnstrasse 46, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Ehrler, von Küssnacht am Rigi, in Kriens. Betrieb der Kupferhammer-Metzgerei.

8. August 1984

Daniel's Versand, Griesser, in L u z e r n, Waren aller Art (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1471). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Littau verlegt. Neue Adresse: Blattenmoosstrasse 7, 6014 Littau.

8. August 1984

KB-Holding AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2899). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 23. Juli 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

8. August 1984

Schuhhaus Kopp, in H i t z k i r c h, Bahnhofstrasse, 6285 Hitzkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Kopp, von und in Hitzkirch. Betrieb einer Schuhhandlung und Schuhmacherei.

8. August 1984

Ed. Müller, Souvenirs, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1943). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktien und Passiven an die neu Ed. Müller, Souvenirs, Inhaberin Frau Doris Michelotti-Müller, in Luzern, erloschen.

8. August 1984

Ed. Müller, Souvenirs, Inhaberin Frau Doris Michelotti-Müller, in Luzern, Löwenstrasse 6, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Doris Michelotti-Müller, von Luzern, in Adligenswil. Einzelunterschrift: Marcus Michelotti, von Luzern, in Adligenswil. Die Inhaberin übernahm auf den 1. Januar 1984 Aktien und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ed. Müller, Souvenirs», in Luzern. Handel mit Souvenirartikeln und Kunsthandwerk.

8. August 1984

Café Snacki H.-R. Steiner, in Sursee, Bahnhofstrasse 39, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Steiner, von Luzern, in Schenkon. Einzelunterschrift: Hedy Steiner, von Luzern, in Schenkon. Betrieb des Cafés Snacki.

8. August 1984

Unialco AG, in Luzern, schlüsselfertige Gewerbe- und Industrieanlagen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 23. Juli 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Schwyz - Schwyz - Svitto

8. August 1984

Welex A.-G., in Gersau, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte mit Waren usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Neu wurde Dr. Friedrich Huwyler, von Bünzen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Wilhelm Albert Blumenthal, deutscher Staatsangehöriger, in Gersau.

8. August 1984

Fasag Isolafionen AG, bisher in Altdorf, Herstellung, Vertrieb und Montage von Bausolationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 467). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1984 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Herrengasse 4.

8. August 1984

Lofur AG, in Wollerau, Handel mit Fellen, Häuten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 967). Eduard E. Borsari, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Bruno Eggmann, von Thalwil und Sumiswald, in Gattikon, Gemeinde Thalwil, als Präsident in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

8. August 1984

Meister & Vogel, Malergeschäft, in Stansstad, Maler- und Tapezierarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2570). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Oberdorf NW verlegt, wo der Geschäftsführer Anton Vogel nun auch wohnt. Geschäftslokal: Riedenstrasse 9a, 6370 Oberdorf.

Zug - Zoug - Zugo

8. August 1984

Magapp AG, in Zug, Handel mit Lager- und Transportsystemen usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3699). Mariann Zeberli-Ess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Heinrich de Jonge, Direktor, sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Leonard Stok, von und in Zürich. Neues Domizil: Chamersstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

8. August 1984

TR Holding AG, in Zug, Gründung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2276). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. August 1984. Die Liquidation wird unter der Firma TR Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Marc Blessing, von Neuhausen am Rheinfall, in Grüningen, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Dr. Peter Hess ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1984

Aldrovandi AG, in Baar, Herstellung von und Handel mit feinechanischen Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 672). Rinaldo Rossi und Dr. Peter Stöckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arthur Aldrovandi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. August 1984

Areal Verwaltungs- und Investitions GmbH Zug, in Zug (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 239). Michael Saupé ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Jörin, von Waldenburg, in Bergdietikon.

8. August 1984

Schweiger Heinz, Restaurant Hans Waldmann, in Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schweiger, von und in Baar. Geschäftsnatur: Speiserestaurant mit Barbetrieb. Einzelprokura ist erteilt an Andrea Schweiger-Telesco, von und in Baar. Bahnhofstrasse 1, 6340 Baar.

8. August 1984

Atras AG, in Zug, internationale Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1339). Die Unterschrift von Gerhard Hametner, Direktor, ist erloschen.

8. August 1984

Impavag AG, in Zug, internationale Markt- und Bedarfsforschung usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Neues Domizil: Baarerstrasse 71, c/o Tharpey Treuhand- und Revisions AG.

8. August 1984

R. J. Brown and Associates Corporation A.G., in Zug, Erbringen von beratender Ingenieurität usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1764). Statutenänderung: 6. Januar 1984. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 196 000, durch Rückzahlung und Annullierung von 146 Namensvorszugsaktien Klasse A zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 20 Namensvorszugsaktien Klasse A zu Fr. 1000 und 30 Namenaktien Klasse B zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 743 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. Juli 1984 festgestellt.

8. August 1984

L. & J. Fischer & Co., in Zug, Halten und Verwaltung des von den Gesellschaftern eingebrachten Vermögens (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2278). Neue Adresse: Baarerstrasse 73.

8. August 1984

Käsergenossenschaft Schwand, in Menzingen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Josef Zürcher, Präsident, und Anton Stricker, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: August Köpfler, von Sins, in Menzingen, als Präsident, und Franz Röllin, von Neuheim, in Menzingen, als Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1984

Peter Hartmann, Café Ascot, in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444). Neue Adresse: Bundesplatz 4, 6300 Zug.

8. August 1984

Nino Verwaltungs-AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2307). Die Unterschrift von Dr. Lothar Deppe, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gero Mette, deutscher Staatsangehöriger, in Nordhorn (D).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8. août 1984

Anne-Marie Christinaz, à Gletterens. Le chef de la maison est Anne-Marie Christinaz, de Delley, à Gletterens. Epicerie.

Bureau de Fribourg

8. août 1984

A. Curty «Le Sarrazin», à Lossy, exploitation d'un café-restaurant à Lossy (FOSC du 30. 1. 1975, no 24, p. 263). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce avec actifs et passifs à Aquila Curty, «Le Sarrazin», ci-après inscrit.

8. août 1984

Aquila Curty «Le Sarrazin», à Lossy. Le titulaire est Aquila Curty, de Lossy, Corminbeuf et Fribourg, à Lossy. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Sarrazin». La maison reprend les actifs et passifs de l'entreprise A. Curty «Le Sarrazin», ci-dessus radiée.

8. août 1984

Emsun SA, à Fribourg, commerce de tous biens, etc., notamment d'appareils reproducteurs de son, etc. (FOSC du 13. 12. 1983, no 291, p. 4252). L'administrateur Martin J. Wyrcha a démissionné; sa signature est radiée.

8. août 1984

Chrismer S.A., à Fribourg, commerce de valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 19. 1. 1982, no 14, p. 179). La signature de l'administrateur Emmanuel Dupraz, décédé, est radiée. L'administrateur et président Aziz Sawaf a démissionné; sa signature est radiée. Faez Sawaf, de Fribourg, à Tavel, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Les administrateurs (inscrits) Abdo Félix Sawaf et Suzanne Hefti ont été nommés respectivement président et secrétaire; ils continuent à signer collectivement à deux.

8. août 1984

Aconit Holding SA, à Fribourg, Grand-Places 14, c/o Fides Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1984. But: la participation à toutes entreprises du domaine informatique, de l'imprimerie, de l'édition ainsi que du commerce de l'art. La société peut acquérir et gérer des licences et brevets. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Bieber, de Bâle et Stüsslingen, à Selzach, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. August 1984

I.G. Riedmatt AG, in Alterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. August 1984. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten usw. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Gesellschaft erwirbt die Grundstücke Art. 1338 und 872 von Tafers, Art. 19, 33, 348, 355, 379 und 381 von Alterswil und Art. 993, 994, 995, 996, 997 und 998 von Charnay, zum Preise von insgesamt Fr. 1 830 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Josef Rappo, von Schmitten und Bödingen, in Alterswil, Präsident, und Viktor Rappo, von Schmitten und Bödingen, in St. Antoni, Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Josef Rappo, Alterswil.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

8. August 1984

E. Meister AG, in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3935). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Erwin Dettwiler und Roland Wiedmann, beide Mitglieder, infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Agnes Meister-Walser, von und in Matzendorf.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. August 1984

L. Erard, in Grenchen, Verlegen von Spannteppichen und Plastikbelägen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 160). Erweiterung der Geschäftsnatur: Verkauf von Möbeln ab Fabrik. Geschäftslokal neu: Bachtelenstrasse 68.

7. August 1984

Eugen Stammherr, in Grenchen, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 533). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. August 1984

H. Hofer A.G., in Grenchen, Herstellung von Uhren und Vertrieb von Uhren, Uhrwerken und -bestandteilen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1958, S. 920). Die Verwaltungsräte Franz Hofer und Max Vogt-Hofer sind nun auch Bürger von Grenchen.

7. August 1984

G. Stauffer, in Grenchen, Malergeschäft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1956). Der Inhaber ist nun Bürger von Zuchwil und wohnt nun in Grenchen.

8. August 1984

Walker Ursula, in Grenchen, Weinhandlung (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2472). Geschäftsdomizil neu: Dädlerstrasse 86.

8. August 1984

Ed. Bichsel, in Grenchen, Profilschleiferei und Herstellung von Stanzwerkzeugen für die Uhrenindustrie und den Apparatebau (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 979). Geschäftsdomizil neu: Solothurnstrasse 104.

8. August 1984

W. Frei Autogarage, in Bettlach (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1966, S. 1014). Der Inhaber wohnt nun in Bettlach.

Büro Kriegsetten in Solothurn

8. August 1984

Domenico Bordi, Malergeschäft, in Zuchwil. Inhaber der Firma ist Domenico Bordi, italienischer Staatsangehöriger, in Zuchwil. Einzelprokura wird erteilt an Maria Bordi geborene Grilez, italienische Staatsangehörige, in Zuchwil. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenrenovierungen. Veilchenweg 4.

8. August 1984

Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Wasseramt, in Subingen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 608). Walter Glutz, Vizepräsident, und Willi Aerni, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Neu in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte wurden gewählt: Willi Steiner, von und in Horriwil, als Vizepräsident, und Erhard Senn, von Biberist und Winznau, in Biberist, als Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

8. August 1984

Robert Bättig, in Hägendorf, Hotel Tell (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. August 1984

Anton Meier, in Hägendorf, Solothurnerstrasse 207, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Meier, Einzelprokura führt Astrid Meier, beide von Lupfig, in Hägendorf. Betrieb des Hotels «Tell».

8. August 1984

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Ollen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2972). Bruno Bischoff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Prof. Dr. Angelo Pozzi, von Genestriero, in Baden. Die Prokura des Walter Nussbaumer ist erloschen. Neu führt Prokura zu zweien: Rolf Inderbitzin, von Ingenbühl, in Rothrist; Paul Joss, von Hasle bei Burgdorf, in Aarburg, und Enrico Krusi, von Lindau, in Ollen.

8. August 1984

Atrex AG, in Ollen, Rechenzentrum (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 857). Die Prokura des Peter Graf ist erloschen. Prokura zu zweien führt neu: Urs Knubel, von Zwiesimmen, in Zofingen.

8. August 1984

Born-Köhler AG, in Wangen bei Ollen, Handel mit Sperrholz usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3271). Alfred Flückiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Schmid, Delegierter, ist nun auch Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Jakob René Müller, von Bubendorf, in Sissach.

8. August 1984

Aernschdt F. Hediger, in Ollen, Riggenbachstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst F. Hediger, von Reinach AG, in Ollen. Betrieb einer Werbeagentur.

8. August 1984

Fribag AG, Schönenwerd, in Schönenwerd, Planung (Architektur), Bearbeitung und Ausführung von Bauprojekten als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Firma infolge Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2738) im Handelsregister von Ollen-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1984

Herrala AG, in Lostorf, Ferrihausebauten, Wohn- und Baubedarf usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559). Die Unterschrift des Robert Senn ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Somporn Hildebrand, von und in Lostorf.

8. August 1984

Enzyklopädische Literatur Dr. phil. Egon Müller AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22. 6. 1984. Ursprüngliche Statuten: 23. 9. 1924. Sitz nun: Hägendorf, Industrie-Ost 952. Erweiterte Zweckumschreibung: Herstellung und Vertrieb von Büchern aller Art, insbesondere von enzyklopädischer Literatur. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 durch Umwandlung der bisherigen 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. René F. Simon, Präsident; Götz Huttenlocher und Armin Suter sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Walter Fehr, von Rheinklingen, in Rüslikon, Präsident; Dr. Egon Müller, deutscher Staatsangehöriger, nun in Schöndorf (D), Vizepräsident, dessen Einzelunterschrift und Titel Direktor erloschen sind, beide mit Unterschrift zu zweien, und Dr. Ernst Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Neuendorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Neu ist Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Anton Blümlin, von Gettnau, in Uster. Neu führt Prokura zu zweien: Heinrich Schöni, von Sumiswald, in Aarburg.

8. August 1984
MTF Computer AG, in Olten (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4252). Neu führt Prokura zu zweien: Markus Wullschlegler, von Gränichen, in Oltingen.
8. August 1984
Veran Messtechnik Elektronik Microcomputer Dipl. Physiker L. Malachowitsch, in Olten, Terrassenweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leopold Malachowitsch, deutscher Staatsangehöriger, in Olten. Anfertigungen von elektronischen Schaltungen auf Mikroprozessorbasis; Entwicklung von Software und Verkauf von Hardware (Microcomputer) sowie von integrierten Schaltungen.
8. August 1984
Garage Ege M. Bättig, in Olten, Bornfeldstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria-Theresia Bättig, von Ohmstal, in Hägendorf. Betrieb einer Garage, Handel mit Automobilen.
8. August 1984
Merz AG, in Dulliken, Präzisionswerkzeuge usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 624). Die Unterschriften der Vizedirektoren Niklaus Kolibab, Hans Schönenberger und Istvan Vig sowie die Prokura des Bruno Wich sind erloschen.
8. August 1984
Leopold Schuh-Discount O. Bossert, in Trimbach (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088). Über den Inhaber Otto Bossert wurde am 5. 7. 1984 der Konkurs eröffnet.
8. August 1984
Möbel Guthof AG, in Olten (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416). Gesellschaft infolge Konkursöffnung vom 29. 6. 1984 aufgelöst.

Büro Stadt Solothurn

8. August 1984
Inva - Interessengruppe für Behinderte, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 22. 12. 1983 ein Verein. Er bezweckt, die soziale und menschliche Integration der Behinderten in die Gesellschaft zu fördern, indem er ihre Freizeitgestaltung unterstützt, einen geeigneten Transportdienst unterhält, die Interessen der Behinderten wahrt und für die hierfür notwendige Information der Öffentlichkeit sorgt. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus Veranstaltungen und freiwilligen Spenden. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand aus mindestens 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird mit Kollektivunterschriften zu zweien vertreten durch: Peter Ammann, von Brittnau, in Nennigkofen, Präsident; Margrit Müller, von Lauterbrunnen, in Zuchwil, 1. Vizepräsidentin; Theo Strausak, von Lohn SO, in Solothurn, 2. Vizepräsident; Franziska Bobst, von Mümliswil-Ramiswil, in Bellach, Aktuarin, und Gertrud Mollet, von Rütli bei Büren, in Solothurn, Kassierin. Werkhofstrasse 9.
8. August 1984
Rust Weine, in Solothurn. Inhaber: Niklaus Rust, von und in Solothurn. Handel mit Weinen. Schanzenstrasse 5.
8. August 1984
Maria Zaccaria, in Solothurn, Handel mit Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2557). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Zaccaria + Co.», in Solothurn, übernommen.
8. August 1984
Zaccaria + Co., in Solothurn. Agrippino und Maria Zaccaria, beides italienische Staatsangehörige, in Lohn SO, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 8. 1984 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Einzelfirma «Maria Zaccaria», in Solothurn. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Zuchwilerstrasse 41.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. August 1984
Caves Montsegur Herzog Weine, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1765). Domizil nun: Spalenring 98. Firma nun: Cave Montsegur Herzog Weine.
7. August 1984
Johanna Gamma-Lehmann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Johanna Gamma, Inhaberin, wohnt nun in Riehen.
7. August 1984
Sales Force Management AG, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3264). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Kehrl, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Friedrich Hof, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.
7. August 1984
Interfertigung AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2498), mit Hauptsitz in Zürich. Eintragung der Auflösung von Amtes wegen am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: Interfertigung AG in Liquidation. Unterschriften Manfred Kästner und Monika Schnierl, beide Zeichnungsberechtigte, erloschen.
7. August 1984
Pentapharm AG, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Unterschrift Dr. Pierre Henri Haller, stellvertretender Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Jost Linge, von Oberwil BL und Grossdietwil, in Ettingen.
7. August 1984
Ed. Züblin & Cie. AG, Zweigniederlassung in Basel, Bauten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1876), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Hans Bachmann, Direktor, sowie Prokuren Willy Burkhard, Rudolf Roth und Ernst Stöckli, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Heberlein, von Wattwil, in Zürich, Direktor.
7. August 1984
Weinkeller Arnold Böcklin-Strasse 15 Marcel-Hess, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Hess, von und in Basel. Einzelunterschrift: Suzanne Hess, von und in Basel. Handel mit Weinen und Spirituosen.
7. August 1984
Suter + Suter AG, in Basel, Beratung für Organisation usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1395). Unterschriften Richard Ode-mar, Max Füssler und Robert Böckli, alle Direktoren, sowie Prokura Thomas Juhasz erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Christoph Gehr, von Basel, in Ettingen; Rudolf Grieder, von Basel, in Magden, und Christian Huber, von Basel und Schaffhausen, in Münchenstein. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Genf, neu: Andreas Zachmann, von Zürich, in Basel. Erich Hans Theiler, bisher Vizedirektor,

- zeichnet nun als Direktor zu zweien. Beat Walder, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Klaus Rückert, Vizedirektor, nun in Dornach, zeichnet nun zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Lausanne. Hans U. Tanner, Vizedirektor, zeichnet nun zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Genf. Monika Heer führt nun Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Genf. Reinhold Utzinger, nun in Zürich, führt nun Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Genf und Zürich. Dr. Roland Reichenbach führt nun Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich. René Braune, Vizedirektor, wohnt nun in Lutry.
7. August 1984
UBGS Verwaltungen GmbH (UBGS Gestion Sàrl) (UBGS Management Ltd liab. Co.), in Basel; Eggfluhstrasse 17, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. 8. 1984. Zweck: Anlage, Verwaltung und Vermittlung von materiellen und immateriellen Vermögenswerten. Durchführung von Finanztransaktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Wolfgang Novotny, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Urs Christian von Sury, von Basel und Solothurn, in Riehen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
7. August 1984
Laratee AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 269). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Statutenänderung: 31. 7. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. August 1984
Weinimport Kühner-Hurtado, in Birsfelden (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. August 1984
Leo Schweizer, in Liestal, Herstellung und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 870). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. August 1984
Lizimmat AG in Liq., in Binningen, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und Know-how, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Nachdem die Steuerbehörden der Löschung nun zugestimmt haben, wird die Firma gelöst.
8. August 1984
E. Frech-Hoch AG, in Sissach, Fahrzeugbau, Entwicklung bzw. Herstellung von Transport- und Verkehrsmitteln usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1781). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Ryhner-Seebek. Heinz Frech-Peter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in St. Erhard, Gemeinde Knutwil.
8. August 1984
Schneto AG, in Bennwil, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Statutenänderung: 18. Juli 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 330 000, durch Ausgabe von 270 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
8. August 1984
Elektra Birseck (EBM), in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 289). Aus dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden infolge Todes: Jörg Schwander; Unterschrift gelöst. Prokura Hans Schneider erloschen. Mitglied des Verwaltungsausschusses mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Affolter, von Gerlafingen, in Dornach. Prokura zu zweien, erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, neu: Kurt Jakob, von Sarnen, in Zuzgen.
8. August 1984
Schweiz. Verein für Familienherbergen, in Gelterkinden (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3909). Peter Sigrist ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Vorstandsmitglied weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Neuer Präsident mit Unterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglied Ulrich Winkler, von Blumenstein, in Erstfeld. Das Vorstandsmitglied Daniel Stettler, nun von Gelterkinden und Landswil, zeichnet jetzt als Geschäftsführer, bisher Verwalter, weiterhin zu zweien.
8. August 1984
Personalversicherungskasse der Elektra Birseck, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 489). Aus der Verwaltung ausgeschieden infolge Todes: Jörg Schwander, Arbeitgebervertreter; Unterschrift gelöst.
8. August 1984
Sparta AG, bisher in Muttigen, Planung, Projektierung, Bau und Vertrieb von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4253). Statutenänderung: 7. August 1984. Sitz neu: Bottmingen, Birsigstrasse 10.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. August 1984
Belimage Video-Film AG, in Neuhausen am Rheinflall, Herstellung und Vertrieb von Videokassetten (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2260). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Belimage Video-Film AG in Liq. Werner Heimgartner, der als einziges Verwaltungsratsmitglied eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator ein.
7. August 1984
Wechselstube AG Gogosi, in Stein am Rhein, Hauptstrasse 104 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. Juli 1984. Zweck: Geldwechsel, Vermögensberatung, Vermittlung von Kapitalanlagen und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1984 und Übernahmehilanz per 27. April 1984 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Georg Stangel, Wechselstube», Stein am Rhein, Aktiven im Wert von Fr. 188 543.20 und Passiven im Wert von Fr. 140 543.20 zum Preise von Fr. 48 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Georg Stangel, Präsident, und Gaby Stangel, beide von Büttenhardt, in Wagenhausen.

7. August 1984
Grieshaber & Co. AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Augeninstrumenten (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1901). Dr. Raffaele Bonelli und Hans Mäder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR an mit Unterschrift zu zweien: Dr. Giorgio Behr, von Hofen, in Schaffhausen.
7. August 1984
Portland-Cementwerk Thayngen AG, in Thayngen (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534). Dr. Bernhard Peyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.
7. August 1984
Myrtha Angehrn, in Schaffhausen, Vorstadt 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Myrtha Angehrn, von Muolen, in Rorschach. Porzellanladen.
7. August 1984
Wohn Schudel, in Schleithelm, Adlerstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schudel-Reuter, von und in Schleithelm. Möbelhandel, Bodenbeläge, Innendekorationen.
7. August 1984
Hugo Zanger, bisher in Schaffhausen, Handel mit und Reparaturen von Rasenmähern und landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1245). Neuer Sitz: Löhn SH, Stettemerstrasse 110. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Traktoren, Landmaschinen, Rasenmähern und weiteren Motorgeräten; Reparaturwerkstätte.
7. August 1984
H. Schatzmann, Automobile, in Schaffhausen, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4428). Neue Geschäftsadresse: Fulachstrasse 229. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit Betrieb einer Reparaturwerkstätte.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

8. August 1984
Résidence 2001 AG, in Appenzell, Liegenschaften im Ausland sowie Beteiligung an Gesellschaften (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Statuten am 2. August 1984 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.
8. August 1984
Litex Neon AG, in Appenzell, technische Artikel jeder Art, insbesondere Leuchtschriften, Leuchtreklamen und Leuchtzeichen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3741). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Bruno Angehrn, von Muolen und Amriswil, in Niederuzwil, und Peter Kobelt, von Marbach SG, in Eggersriet. Die Prokura von Hans Boog ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. August 1984
Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Die Unterschrift von Fridolin Voburger sowie die Prokura von Jules Wietlisbach sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Aeschlimann von Arni BE, in Walzenhausen, und Benedikt Frei, von und in Widnau.
8. August 1984
Confiance Versand AG, in Rorschach (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 217). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Ernst Hauser, wohnt nun in Rorschach.
8. August 1984
Jansen AG, in Oberriet, Stahlröhren usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727). Josef Jansen, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Jansen, bisher Delegierter, ist nun auch Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Leo Jansen; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Peter Jansen, von Basel, in Appenzell, Sekretär des VR.
8. August 1984
Kreis-Störi AG, in St. Gallen, Speiseverteilanlagen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1045). Dr. Urs-Peter Häberlin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
8. August 1984
Tennishalle Aegeten AG, in Widnau (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2696). Das bisher einzige Mitglied, Max Schmidheiny-Schmitter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hugo Oesch, von Balgach, in Rorschach, Präsident; Adolf Schmitter, von Widnau, und Jakob Hubeli, von Aarau, letztere beiden in Widnau.
8. August 1984
Solidaritätsfonds der schweizerischen Schifflistkerel, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). Dr. Hans-Ulrich Baumberger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Herrmann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Rudolf Reutlinger, welcher nun Einzelunterschrift führt. Neu wurde in den VR gewählt: Karl Matzler, von Berneck, in St. Gallen, ohne Unterschrift.
8. August 1984
Kreyden & Co., in Bad Ragaz, Betrieb der Aspermont Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.
8. August 1984
Advance Detective Bureau Richardson, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1985). Der Prokurist Karl Göltenboth wohnt nun in Speicher.
8. August 1984
Candotti vini, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ermanno-Gino Candotti, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Weinhandel. Martinsbruggstrasse 98a, 9016 St. Gallen.
8. August 1984
Matimex AG Buchs SG, in Buchs, Import und Export von sowie Handel mit Baustoffen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 372). Dr. Aldo Ravaiooli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1984

Uterpa Trading and Management Ltd., in S t. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vermietung und Reparatur von sowie Handel mit Maschinen, Geräten und Werkzeugen sowie Spezialisen, Zement Spezialitäten und anderen, insbesondere im Bauwesen verwendbaren Stoffen; Übernahme von Vertretungen und Auswertung von Rechten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kolliken, in Küssnacht ZH. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Ahmet Kamil Tamiröven, türkischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Direktor. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. August 1984

Otto Urech, in Chur, Handlungsgärtnerei (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3136). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Urech», in Chur.

8. August 1984

Gebr. Urech, in Chur, Theophil Urech und Felix Urech, beide von Hallwil, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. 7. 1984 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Urech», in Chur, Handlungsgärtnerei. Heroldstrasse 25, 7000 Chur.

8. August 1984

Ed. Züblin & Cie. AG, Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Bachmann, Direktor, sowie die Prokuren von Willy Burkhard, Ernst Stockli und Rudolf Roth sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jürg Heberlein, von Wattwil, in Zürich.

Aargau - Argovie - Argovia

8. August 1984

Cranag AG, Baumaschinen Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 219), Statutenänderung: 10. 7. 1984. Firma nun: Liebherr-Baumaschinen AG (Liebherr Machines de Construction SA). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Liebherr-Göppel, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Liebherr, deutscher Staatsangehöriger, in Bulle, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG; dieser mit Unterschrift zu zweien. Ernst Sommer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rothrist.

8. August 1984

Krepla Planungs AG, in Wettingen, Bernastrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 8. 1984. Zweck: Ausführung von Planungsarbeiten, insbesondere von Innenausbauarbeiten; Statikarbeiten für Holz- und Betonbauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück IR Mönthal Nr. 1670 zum Höchstpreis von Fr. 149 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Herbert Krebs, von Gerzensee, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

8. August 1984

Reba Treuhand P. Weiss, in Döttingen, Chuntstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Weiss, von Zürich, in Döttingen. Ausführung von Treuhandfunktionen sowie EDV-Einführungen.

8. August 1984

Garage Lanz AG Oftringen, in Oftringen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Lanz, Präsident; Unterschrift erloschen. Arno Kienast, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift Walter Weiss, Geschäftsführer, sowie Prokura Ilse Lanz erloschen.

8. August 1984

Elplanex Monika Szczepanski, in Fislisbach, Bernastrasse 1B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Ch. Szczepanski, deutsche Staatsangehörige, in Fislisbach, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsart: Beratung, Planung, Koordination, Zusammenstellung, Montageüberwachung und Prüfung von elektrischen Steuer-, Regel- und Schalttafelanlagen.

8. August 1984

Carrosserie- und Profilpresswerke Jakob Hauser AG, in Oftringen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3069). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden Annelies Zimmerli; ihre Prokura sowie die Prokura von Friedrich Brändli sind erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Amstler, von Densbüren, in Safenwil, und Max Suter, von Schnottwil, in Olten.

8. August 1984

Visita Treuhand AG, in Lenzburg, Drägerstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 7. 1984. Zweck: allgemeine Büroarbeiten, Buchhaltungen, Revisionen, Betriebs-, Steuer- und Rechtsberatungen, Vermögensverwaltungen, Immobilienhandel und -verwaltung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Rohr, Präsident, und Margrit Rohr, beide von Mägenwil, in Lenzburg, sowie Daniel Schmid, von Zürich, in Wintertur; sie führen Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. August 1984

Luprona AG, bisher in Olten. Herstellung und Vertrieb von Systemen und Maschinen sowie deren Projektierung. Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb und Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten und deren Verwertung. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Tätigkeit von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gene-

ralversammlung vom 4. Juli 1984 wurde der Sitz nach W ä n g i verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 23. Juni 1978 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hanspeter Studer, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Bensch, von Buchs SG, in Krillberg, Gemeinde Wangi, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Aadorferstrasse, Post: 9546 Tutwil.

8. August 1984

Elpacto AG, in Frauenfeld, elektronische Bauteile (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1890). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Andelfingen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2785) im Handelsregister des Kantons Thurgau geloscht.

8. August 1984

Werner Portner & Co., in Istighofen, Sachtransporte, insbesondere Möbeltransporte (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3302). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

Rettifica

Lufinanz S.A. in liquidazione, in Lugano, gestione di titoli, ecc. (FUSC del 25. 7. 1984, n. 171, p. 2673). Reto Pianta non è liquidatore della società come iscritto erroneamente. Liquidatrice è: Interreca S.A., in Lugano.

8. agosto 1984

Garage Lugano-Sud S.A., in Lugano (FUSC del 2. 2. 1982, n. 26, p. 345). Aumento di capitale da fr. 300 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 8. 1984. Il capitale sociale è ora di: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

8. agosto 1984

Calnisio S.A., in Lugano, attività immobiliari, ecc. (FUSC del 12. 10. 1977, n. 239, p. 3266)

Montesio S.A., in Lugano, attività immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 11. 1981, n. 266, p. 3606)

Aldo Kern, già presidente; Alejandro De Vita e Laura Risi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Maino, da Mendrisio in Salorino.

8. agosto 1984

Procom S.A., in Bioggio, materie prime, ecc. (FUSC del 8. 8. 1983, n. 182, p. 2754). Riccardo Fruzzetti è ora direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione; la sua procura è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Lino Buzzolini, da Genestrerio in Küssnacht ZH, membro, e Nicola De Petris, di nazionalità italiana in Milano (I), membro e direttore.

Ufficio di Mendrisio

8. agosto 1984

Alex S.A., in Mendrisio, la produzione, il commercio di gioielleria, ecc. (FUSC del 17. 5. 1984, n. 114, p. 1782). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 7 agosto 1984, dalla procura di Mendrisio-nord.

8. agosto 1984

Gerobar S.A., in Chiasso, l'importazione ed esportazione di merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 30. 9. 1982, n. 227, p. 3126). Pietro Fachinetti, cittadino italiano in Melano, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Nuovo recapito: via Galli 58, 6830 Chiasso.

8. agosto 1984

IK-Koala S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 6. 8. 1984. Scopo: la produzione di spazzolini da denti e simili: confezionamento, condizionamento, assemblaggio e imballaggio di prodotti; agenzie e rappresentanze nel settore. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti con lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Giovanni Piffaretti, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: via Catenazzi 13, 6850 Mendrisio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

8. août 1984

Sirco Trading Société Anonyme, à L u t r y. Nouvelle société anonyme selon statuts des 12 juillet 1984 et 7 août 1984. But: importation, exportation, commerce de transit et transport de toutes matières premières, marchandises et produits manufacturés; toutes affaires commerciales et financières ainsi que participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Werner Bill, de Münchenbuchsee, au Mont-sur-Lausanne, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau de la société: route de Lavaux 35, dans ses locaux.

Bureau de Lausanne

8. août 1984

S.I. Beaulieu Renens A et B S.A., à R e n e n s, opérations immobilières (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3317). Bernard Dubas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Eugène Deck est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Frédéric Robert, de La Chaux-de-Fonds, à Genève.

8. août 1984

Baumberger & Fils S.A., à L a u s a n n e, travaux du bâtiment, spécialement plâtrerie-peinture: installations électriques et téléphoniques (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2602). Anton dit Antoine Baumberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration d'Albert Steiner est éteinte. André Baumberger, dont la procuration est éteinte, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Claude Baumberger, actuellement à Lausanne, et Jean Baumberger, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés administrateurs et signent désormais collectivement à deux.

8 août 1984

M. Guignard, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de colles (FOSC du 10. 3. 1958, p. 677). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

8 août 1984

Precious Metals Trading Co Ltd., à L a u s a n n e, société anonyme, commerce de métaux précieux, courtage et commission portant sur les métaux précieux (FOSC du 2. 2. 1984, p. 387). Nouvelle adresse: avenue Tissot 13, chez Société Fiduciaire Suisse. Gabrielle Badoux n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Gmür, d'Amden, à Witterswil.

8 août 1984

Agip (Suisse) S.A., à L a u s a n n e, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 24. 11. 1983, p. 4049). Giancarlo Spinosa n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée; il reste administrateur sans signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Giorgio Bianconi, d'Italie, à Vienne (A), délégué. Nouvel administrateur sans signature: Gian Mario Pagani, de Morbio Superiore, à Balerna.

8 août 1984

R. Blattner, à C r i s s i e r, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 21. 9. 1965, p. 2947). Nouveau genre d'affaires: exploitation d'une menuiserie-ébénisterie; commerce de meubles. Le titulaire est actuellement à Crissier.

8 août 1984

P. Christinat, à L a u s a n n e, ébénisterie (FOSC du 5. 6. 1964, p. 1756). Nouveau genre d'affaires: ébénisterie et pose de survitrages. Le titulaire est actuellement à Lausanne.

8 août 1984

André Savoy, à L a u s a n n e, vente, installation et réparation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1233). Nouveau genre d'affaires: commerce et représentation d'appareils électroniques. Le titulaire est actuellement à Prilly.

8 août 1984

Jean-Michel Sancey, à M o n t - s u r - L a u s a n n e, commerce de fromages (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1063). Nouveau genre d'affaires: commerce de fromages et produits laitiers.

8 août 1984

E. Reinhard, à L a u s a n n e, commerce et représentation de trousses (FOSC du 29. 3. 1954, p. 803). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

8 août 1984

Denis Poehn, à L a u s a n n e, laboratoire dentaire, représentation et commerce d'instruments dentaires (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

W. Schneider, à L a u s a n n e, commerce de machines à coudre et à repasser de la marque «Pfaff» (FOSC du 24. 3. 1969, p. 647). Nouvelle adresse: rue du Midi 11. Le titulaire est actuellement à Lausanne.

8 août 1984

Eric Christen, à L a u s a n n e, commerce de vins de Champagne (FOSC du 23. 8. 1977, p. 2741). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

Mme E. Delorme, à L a u s a n n e, laiterie-épicerie (FOSC du 20. 6. 1966, p. 1996). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 août 1984

Albert Schreiner «Calomazout», à L a u s a n n e, dépannage, entretien et pose de calorifères à mazout (FOSC du 11. 3. 1966, p. 815). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

Madame Marceline Parisod, à L a u s a n n e, épicerie-primeurs (FOSC du 22. 3. 1967, p. 1013). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

F. Ketterer, à R e n e n s, fabrication et vente de yoghourts, commerce de produits laitiers (FOSC du 30. 4. 1964, p. 1361). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

Hans Gasser, à L a u s a n n e, réalisation et commerce d'hologrammes (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1030). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1984

Arthur Cherpillod, à L a u s a n n e, opérations en rapport avec la publicité (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3572). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 13.

8 août 1984

René May S.A., succursale de Prilly, entreprise de travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2363), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Henri Delacomaz est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

8 août 1984

Financo, J.-P. Staub & Cie, à L a u s a n n e, rue de la Mercerie 16. Société en nom collectif qui commence le 15 août 1984. Associés: Jean-Pierre Staub, de Wohlen bei Bern, à Renens; Jean-Luc Hoffmann, de Saint-Imier, à Saint-Légier-La Châsaz, et Patrick Régny, de Genève, à Lausanne. Opérations financières.

8 août 1984

Banque intercommerciale de gestion, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1955). Jaime Castell Lastortras n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Nyon

8 août 1984

Carrosserie de Champ-Colin S.A., à N y o n, chemin Terre Bonne. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 août 1984. But: exploitation d'un atelier de carrosserie et commerce de tous véhicules et de pièces détachées. Reprise de biens: outillage de carrosserie, ainsi que mobilier et matériel divers selon inventaire du 3 août 1984, pour le prix maximum de fr. 35 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Borex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 août 1984

Prodor S.A., précédemment à A r z i e r, commerce et produits chimiques, d'huiles, etc. (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2530). Siège social transféré à Trélex, route de Gingins. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication le 3 août 1984.

Bureau de Vevey

8 août 1984

Cimeco S.A., à M o n t r e u x, affaires immobilières (FOSC du 15. 12. 1982, p. 4004). Inscription radiée d'office par suite de transfert du siège à S t - S u l p i c e YD (FOSC du 3. 8. 1984, p. 2790).

8 août 1984

Patrice Liechti, à **Montreux**. Titulaire: Patrice Liechti, de et à Montreux. Courtier en immeubles et en fonds de commerce; gérant de fortunes et conseils en matière d'investissement et de placement. Rue Gambetta 53, à Clarens.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

8. August 1984

Hotel Garni Alpha, Josef Schnidrig, in Grächen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2098). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

8. August 1984

Hotel Garni Alpha, Erben Josef Schnidrig, in Grächen. Zwischen Maria Schnidrig geborene Williner, von und in Grächen; Sonja Buchmann geborene Schnidrig, von Basel, in Grächen, mit Zustimmung ihres Ehegatten; Liliane Schnidrig, von Grächen, in Berlin (D); Roland Schnidrig, Antonius Schnidrig und Rita Schnidrig, alle von und in Grächen, besteht seit dem 1. 1. 1984 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Hotels Garni. Die Gesellschafterin Maria Schnidrig-Williner führt Einzelunterschrift. Matten.

8. August 1984

Hans Imboden, Aktiengesellschaft, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Baunternehmung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 591). Neue Geschäftsadresse: Englisch-Gruss-Strasse 19, 3902 Glis.

Bureau de St-Maurice

8 août 1984

S. Chanton, à **Vouvry**. Titulaire: Serge Chanton, de St. Niklaus, à Vouvry. Café-restaurant à l'enseigne «Café de Miex». Miex.

8 août 1984

Garage de l'autoroute Cottier J.-P. et Alter C., à **Martigny**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 10. 1977. Associés: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, et Christian Alter, de Bagnes, les deux à Martigny. Exploitation d'un garage de réparations. Route de Fully.

Bureau de Sion

8 août 1984

Millius et Fils, à **Conthey**, installations sanitaires et chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC du 2. 4. 1980, no 78, p. 1082). Johnny Millius, de Balschieder, à Plan-Conthey, est entré dans la société, comme associé, dès le 1er janvier 1984. Il n'exerce pas la signature.

8 août 1984

Fasa-Fonderie et Ateliers Mécaniques d'Ardon S.A., à **Ardon** (FOSC du 9. 1. 1984, no 6, p. 75). Les administrateurs: Maurice de Freux et Serge Roux ont démissionné leur signature est radiée. Pascal Couchequin, président inscrit, n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration. Jean-Pierre Delaloye, inscrit, devient président; Philippe Huguenin, inscrit, vice-président, et Jacques-Bernard Delaloye, inscrit, administrateur-délégué et secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 août 1984

Tissage Crin Steinmann S.A., à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 2. 9. 1982, no 203, p. 2850). Par jugement du 2. 7. 1984 le Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Blaise Kähr, de Peseux, à Savagnier, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Maurice Favre, Walter Ritter, Charles Geser, René Schilt et Helyette Balanche, ainsi que les procurations de Hans Jörg Seiler et René Hess sont radiées. Raison sociale modifiée en celle de: Tissage Crin Steinmann S.A. en liquidation concordataire. Adresse actuelle de la société: rue des Crêtes 92.

8 août 1984

Etablissement Moynet SA, à **La Chaux-de-Fonds**, horlogerie, bijouterie (FOSC du 27. 1. 1977, no 22, p. 289). Max Stähli n'est plus président, mais reste membre et continue à signer individuellement. Gisèle-Simone Thiébaud, administratrice inscrite, est nommée présidente et signera désormais individuellement, elle est maintenant domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

8 août 1984

Photo studio WM, Willy Malcott, à **La Chaux-de-Fonds**, rue du Grenier 28. Titulaire: Willy Adrien Malcott, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de photographie industrielle, publicitaire et technique; reportages institutionnels et audiovisuels.

Bureau du Locle

7 août 1984

Walther S.A., aux **Brenets**, entreprise d'automatisation et de robotique, etc., société anonyme (FOSC du 17. 3. 1982, no 63, p. 847). Par suite de démission, les signatures de André Nardin, président; Jean-Pierre Schwarz, secrétaire; André Bernasconi et Gilbert Heubi, ainsi que celles de Jean-Claude Dedenon, directeur, et Dominique Schenck, fondé de pouvoirs, sont radiées et leurs pouvoirs sont éteints. Hugues Voumard et Claude Jaeggi, jusqu'ici administrateurs, ont été nommés respectivement président et vice-président, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

8 août 1984

Gaetano Creanza, à **Neuchâtel**, maçonnerie et peinture en bâtiment (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 403). Nouveau domicile: Vy d'Etra 44.

8 août 1984

Bric Bureau industriel et commercial S.A., à **Neuchâtel** (FOSC du 7. 3. 1979, no 55, p. 734). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 août 1984, les 50 actions de fr. 1000 nominatives ont été transformées en porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

Goektex SA, à **Genève**, construction, promotion, etc. (FOSC du 31. 7. 1984, p. 2744). Nouvelle adresse (et non pas siège administratif): rue des Terreaux-du-Temple 4.

7 août 1984

J.-J. Alytzer, à **Dardagny**, café-restaurant (FOSC du 12. 2. 1981, p. 463). Nouveau siège: Genève, route de Florissant 55bis. Nouvelle enseigne: «Flora-Bar». Le chef de la maison est maintenant domicilié à Carouge.

7 août 1984

S. Buemi, à **Chêne-Bourg**, café-brasserie (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 août 1984

J.-P. Desmeules, à **Genève**, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 12. 8. 1981, p. 2592). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 83.

7 août 1984

Jean-Claude Erb, à **Genève**, rue de Zurich 5-7. Chef de la maison: Jean-Claude Erb, de Winterthour, au Grand-Saconnex. Serrurerie; constructions métalliques.

7 août 1984

M. Laederer, à **Chêne-Bourg**, rue de Genève 16. Chef de la maison: Mathieu Laederer, de Porrentruy, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Les Arcades».

7 août 1984

«Institut de Phyto-trichologie» Jean Lefebvre, à **Genève** (FOSC du 2. 10. 1974, p. 2653). Adjonction à l'objet: mise à disposition de renseignements et d'informations sur l'esthétique.

7 août 1984

Mme R. Lerik, à **Genève** (FOSC du 25. 7. 1977, p. 2438). Objet actuel: importation et commerce d'articles de bijouterie-fantaisie, d'artisanat et de diverses natures. Nouvelle adresse: avenue du Mail 1.

7 août 1984

Bureau technique F. Miranda, à **Plan-les-Ouates** (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1264). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue Charles-Humbert 5.

7 août 1984

C. Patera, François Miranda succ., à **Plan-les-Ouates**, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1264). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue Charles-Humbert 5.

7 août 1984

Jean Pürro, à **Bernex**, entreprise de peinture (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 août 1984

Floriana Fleurs, M. et Mme Ruols, à **Genève**, avenue Wendt 59. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1977. Associés: Gérard Ruols, de France, et Elisabeth Ruols, de Cully, tous deux à Vernier. Commerce de fleurs coupées et de plantes.

7 août 1984

«Golden Time» Karin et Laszlo Toth, à **Genève**, société en nom collectif (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3253). Par suite de changement de nom, les associés Karin Toth et Laszlo Toth portent désormais le nom de Todd et sont maintenant originaires de Genève. Objet actuel: bijouterie. Nouvelle raison sociale: «Golden Time» Karin et Laszlo Todd.

7 août 1984

Kadri Savasan, à **Genève**, rue Blavalet 10. Chef de la maison: Kadri Savasan, de Turquie, à Genève. Développement de programmes informatiques.

7 août 1984

A. Suarez, à **Vernier**, route du Nant-d'Avril 12. Chef de la maison: Antonio Suarez, d'Espagne, à Vernier. Atelier de mécanique pour tous véhicules automobiles.

7 août 1984

BB Naft Services SA, à **Genève**, commerce de matières premières (FOSC du 14. 3. 1984, p. 915). Nouvelle raison sociale: Astroil SA. Statuts modifiés le 31. 7. 1984.

7 août 1984

Roek Services SA, à **Genève**, fourniture de services économiques (FOSC du 21. 8. 1982, p. 2827). Nouvelle raison sociale: BB Naft Services SA. Statuts modifiés le 13. 6. 1984.

7 août 1984

ATB Agricultural Technical Business SA, à **Genève** (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: ATB Agricultural Technical Business SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidaudri SA, à Genève. Roy Hunziker, Pierre Schild et Pierre Alain Chambrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

7 août 1984

Came et Betterave SA, à **Genève**, commerce de sucre brut ou raffiné (FOSC du 30. 7. 1970, p. 1738). Nouvelle adresse: rue de Contamines 18.

7 août 1984

Continental Motors Inns (Switzerland) SA, à **Genève** (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Nouvelle raison sociale: Du Pont de Nemours Immobilière SA. Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 50-52, chez Du Pont de Nemours International SA. But modifié: achat, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Conversion des 250 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 1. 6. 1984. Jean-Claude-Bernard Nicole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: William R. Clay, des USA, à Genève, président; Bruno Dängeli, de Neuenkirch, à Founex, vice-président, et Robin P. Buffle, de Vandœuvre, à Genthod, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs et de Johannes P. van Horck, des Pays-Bas, à Avusy, directeur.

7 août 1984

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, à **Genève** (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1727), entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs d'André Masoero sont radiés. Davide Croff, d'Italie, à Turin (I), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

7 août 1984

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Thônex, à **Thônex** (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1727), entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs d'André Masoero sont radiés. Davide Croff, d'Italie, à Turin (I), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

7 août 1984

Ficomer SA, à **Genève**, affaires financières et commerciales (FOSC du 8. 5. 1980, p. 1564). Nouvelle adresse: route de Florissant 13.

7 août 1984

Leodor SA, à **Genève**, exploitation de magasins, d'agences de voyages (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Leodor SA, en liquidation. Liquidateur: Romano Cavicchiolo, de et à Anières, avec signature individuelle. Akira Okabe, Frédéric Wanner, Michelangelo-A. Piacentini, Martin Schlupe et Fritz Mathys ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Katsuhiko Nakayama, sont radiés.

7 août 1984

Leoniva SA, à **Thônex**, participations (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1475). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Leoniva SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Georges Gay, avec signature individuelle.

7 août 1984

Medimpex SA, à **Genève**, importation et exportation de produits dans le domaine médical (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2803). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2770). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 août 1984

SI Rue Gustave-Revilliod 9, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Rue Gustave-Revilliod 9, en liquidation. Liquidateur: Gérard Rosset, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

7 août 1984

Sanol Trade SA, à **Genève**, commerce de produits manufacturés ou non (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sanol Trade SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Claude P. Thalman, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Jean-Franklin Woodli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 août 1984

Sogerep SA, à **Genève**, commerce et représentation de produits et articles de toute nature (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2567). Nouveau siège: Carouge, rue Blavignac 10. Statuts modifiés le 19. 7. 1984.

7 août 1984

Suter & Suter SA, succursale à **Genève**, bureau d'architecture (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2320), entreprise ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à: Imre Halasz, de Niederhasli, à Muttenz; Thomas Kilchherr, de Reinach BL, à Magden; Guido Oberer, de Pratteln, à Zollikoberg, et Ulrich Raeber, de Bâle, à Riehen, directeurs de la société.

7 août 1984

Terrailon-Gewako SA, à **Chêne-Bourg**, commerce de tous appareils principalement d'instruments de pesage (FOSC du 15. 2. 1983, p. 533). Par suite du transfert de son siège à Toffen, la société a été inscrite au registre de Belp (FOSC du 19. 7. 1984, p. 2594). Par conséquent, elle est radiée du registre de Genève.

7 août 1984

Thermocompact SA, à **Genève**, commerce et représentation de toutes matières (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2587). Nouveau siège: Saigny, rue de la Bergère 8. Statuts modifiés le 11. 7. 1984.

7 août 1984

Tibostel SA, à **Genève**, participations (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tibostel SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidinam SA, Genève, à Genève. Christian Durussel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 août 1984

Société Immobilière de la Croisée de Confignon, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). Emile Felder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Manfred Seiler, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

7 août 1984

Société Immobilière Jonction-Pêcheries Lettre B, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Société Immobilière Marguerite Jaune, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Société Immobilière Prairie Jolimont S, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Société Immobilière rue de la Violette II, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263).

7 août 1984

Emile Felder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

7 août 1984

Coffroasters SA, à **Genève**, opérations commerciales relatives au conditionnement du café, etc. (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). Signature individuelle a été conférée à Pierre Mallemouche, de France, à Genève, directeur.

7 août 1984

Du Pont de Nemours International SA, à **Carouge**, exportation de tous produits concernant notamment l'industrie chimique, etc. (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4003). Henri-Paul Brechbühl (décédé), Jean-Arrien Lachenal et John A. Finnical ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robin P. Buffle, secrétaire, est membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Michael J. Allan, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Jacques Cottier, de et à Genève, est membre du conseil d'administration. Les administrateurs Helggard T. Raubenheimer, Jacques Cottier et Claude Brechbühl signent collectivement à deux, sauf entre eux; les pouvoirs de Helggard T. Raubenheimer sont modifiés en ce sens. Signature individuelle a été conférée à William E. Taylor, des USA, à Veyrier, directeur.

7 août 1984

Fiat Auto (Suisse) SA, à **Genève** (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1583). André Masoero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Davide Croff, d'Italie, à Turin (I), est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

7 août 1984

Fitaith SA, à **Genève**, importation et exportation de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 25. 5. 1983, p. 1786). Fides Baldesberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Farah, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Rhône 21.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 12. Januar 1922, im Betrag von Fr. 3000.-, lastend auf Duggingen, Grundbuch Blatt Nr. 51. Faustpfandgläubigerin: Bezirkskassa Laufen.

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel, innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1268)

4242 Laufen, den 13. August 1984

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Der derzeitige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 4. März 1940, lastend auf GB Wisen Nr. 315 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 1200.-; Eigentümer der Liegenschaft ist Bider Eduard, 1915, des Arnold sel., Landwirt, von und in 4495 Zeglingen. (131)

4600 Olten, den 13. Dezember 1983

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief vom 24. Dezember 1958 für Fr. 30 000.-, haftend an 3. Pfandstelle auf dem Grundstück Grundbuch Schaffhausen Nr. 6 366, Zündelgutstrasse 1; Grundeigentümer als Miteigentümer zu je 1/2 Anteil und Solidarschuldner: Hedwig Tressel-Bonasschi, Tübingen (D), und Hilda Mattes-Bonasschi, Schaffhausen.

2. Inhaberschuldbrief vom 1. Juli 1942 für Fr. 13 000.-, im 2. Rang, 6 1/2% Maximalzinsfuß, und Inhaberschuldbrief vom 1. September 1948 für Fr. 10 000.-, im 3. Rang mit Nachrückungsrecht, 6% Maximalzinsfuß; beide haftend auf dem Grundstück Grundbuch Schaffhausen Nr. 613; Grundeigentümer und Schuldner: Otto Muggli, Schaffhausen.

Die allfälligen unbekannteten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis zum 31. März 1985 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (395)

8200 Schaffhausen, den 13. Februar 1984

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Inhaberschuldbrief vom 27. September 1971, über Fr. 200 000.-, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Wettingen Nr. 166, Kat. Plan 11, Parzelle 3558, mit Maximalzinsfuß 7% (kein Gläubiger eingetragen), wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1269)

5400 Baden, den 16. August 1984

Bezirksgericht Baden

Die Namensschuldbriefe, lastend als Gesamtpfandrecht auf IR Birmenstorf Nr. 2116, Parzelle 307, und IR Birmenstorf Nr. 3682, Parzelle 1190, nämlich der Namensschuldbrief per Fr. 3000.-, vom 27. September 1926, zugunsten der Aarg. Hypotheken- & Handelsbank in Baden, im 1. Rang, und der Namensschuldbrief per Fr. 2000.-, vom 9. April 1934, zugunsten der Aarg. Hypotheken- & Handelsbank Baden, im 2. Rang, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1270)

5400 Baden, den 16. August 1984

Bezirksgericht Baden

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 8 août 1983, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 12 août 1983, no 186, p. 2820; 15 août 1983, no 188, p. 2844; 16 août 1983, no 189, p. 2861; attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédula hypothécaire en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne de fr. 17 292.90 des 26 décembre 1927, série IG, no 5238, et 21 février 1931, série IG, no 6456, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 245 de la commune de Saint-Imier, lieu dit «Rue Baptiste Savoye», d'une contenance de 304 m² et d'une valeur officielle de fr. 68 400.-, propriété de MM. Jean-Louis Vermeille, André Vermeille et Mlle Francine Vermeille, tous trois héritiers de leur mère Mme Rachel Vermeille-Mangeat. (1272)

2608 Courtelary, le 13 août 1984

Le président du Tribunal:
Ph. Beuchat

Widerruf - Révocation - Rivocazione

Le 14 août 1984, j'ai révoqué le prononcé du 13 juillet 1984, ouvrant la procédure d'annulation du livre de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 652 823, créancier de fr. 64 457.40, créé le 1er décembre 1976, propriété de dame Alice Cornaz. (1271)

1003 Lausanne, le 14 août 1984

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. Delachaux

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Duk AG, c/o Herrn K. Scheurer, Burgmatt 7, 6340 Baar, meldet das Flugzeug Mooney M20J, Werknummer 24-0801, Immatriculation HB-DFN, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1533)

3003 Bern, den 14. August 1984

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Raymond Vinel, Uhren & Bijouterie, Steinbühlweg 2, 4123 Allschwil, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Aufgabe des Geschäftes für die Zeit vom 1. September bis 31. Dezember 1984 erteilt worden.

Herrn Raymond Vinel wird, gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung, für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende Dezember 1989 auferlegt. (A1534)

4410 Liestal, den 10. August 1984

Amt für Gewerbe,
Handel und Industrie

Genossenschaft Treuhand- & Finanzgesellschaft Vinocredit in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Arthur Kull, Wassergrabenstrasse 12, 4102 Binningen, anzumelden. (A1505)

4102 Binningen, den 23. Juli 1984

Der Liquidator

Forwa GmbH in Liquidation, Geroldswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 30. Juli 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zur Liquidatorin wurde Frau Ursula Anderhub ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin Frau Ursula Anderhub, Gugelrebenstrasse 11, 8912 Obfelden, anzumelden. (A1536)

8954 Geroldswil, den 14. August 1984

Forwa GmbH in Liq.
Die Liquidatorin

Baugenossenschaft Emmaüs in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Darlehensgeber werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Mario Fracheboud, Byfangweg 30, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A1537)

3360 Herzogenbuchsee, den 6. August 1984

Der Liquidator

Zimmeregg Immobilien AG, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Fischer & Fischer Treuhand AG, Alpenquai 12, 6005 Luzern, einzureichen. (A1421)

6005 Luzern, den 30. Juli 1984

Die Liquidatorin

Libra Handels- und Finanz AG (Libra Trading and Finance Company Limited), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1984 hat die Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 15. September 1984 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1504)

8001 Zürich, den 8. August 1984

Der Liquidator:
Dr. Peter Alther, Rechtsanwalt
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

SRM Synergistic Resource Management SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Quaestor SA, à Genève, rue David-Dufour 4. (A1535)

1200 Genève, le 10 août 1984

La liquidatrice

Farec S.A., en liquidation, Payerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de son assemblée générale du 27 juin 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des Fabriques d'Assortiments Réunies S.A., au Locle, rue Girardet 57. (A1538)

2400 Le Locle, le 10 août 1984

Le liquidateur:
F. Favre

Parisal S.A., en liquidation, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Parisal S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Michel Duval, Fiduciaire Victor Fischer & Cie S.A., chemin de la Gare 16, 2900 Porrentruy. (A1466)

2900 Porrentruy, le 7 août 1984

Le liquidateur

Citrino SA in liquidazione, Massagno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 6 agosto 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1477)

6900 Massagno, il 6 agosto 1984

Il liquidatore:
Elena Valoti-Spinelli

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

331574. Hinterlegungsdatum: 28. November 1983.
The General Corporation, 1116 Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 201651. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1983 an.

Tongeräte, einschliesslich Hi-Fi-Anlagen, Verstärker, Tuner, Kassettendecks, Plattenspieler; Lautsprecher; Gestelle für solche Anlagen und Apparate sowie deren Teile; elektronische Rechenapparate. (Int. Kl. 9)

GENERAL

(Durchgesetzte Marke)

331575. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1984.
W-B-F Katzenstreu Vertriebs-GmbH + Co. KG, Bedarfsartikel für Katzen und Hunde, Stutbergstrasse 33-35, Wuppertal (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Katzenstreu.
(Int. Kl. 31)

FinoCat

die perfekte Katzenstreu

331576. Date de dépôt: 2 décembre 1983.
Sax-Shoes S.A., corso S. Gottardo 32, 6830 Chiasso. - Fabrication.

Bottes, souliers et pantoufles en cuir et imitation de cuir.
(Cl. int. 25)

nexus

331577. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1984.
Schiesser & Scherrer AG, Bahnhofstrasse 40, 8590 Romanshorn. - Fabrikation und Handel.

Herren- und Knabenunterwäsche.
(Int. Kl. 25)

Schiesser
men-fit

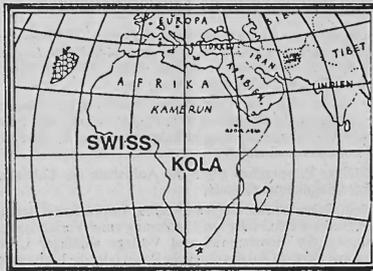
331578. Date de dépôt: 5 mars 1984.
Canalisations plastiques S.A., 1030 Bussigny-près-Lausanne (Villars-Ste-Croix). - Fabrication et commerce.

Tuyaux et pièces de canalisations en PVC dur.
(Cl. int. 17)

CANPLAST

331579. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1983.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Untergasse, 8193 Eglisau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206855. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1983 an.

Kohlaluhige alkoholfreie Getränke schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 32)



331580. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier (Association pour la diffusion du papier suisse), Bleicherweg 33, 8002 Zürich; Korrespondenzadresse: Sekretariat, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. - Kollektivmarke. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 202236. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1983 an.

Zellstoff, Papier, Karton, Papp; Faservliese aus Holzschliff, Zellstoff, Hädern und synthetischen Fasern; aus vorgenannten Materialien hergestellte Artikel aller Art, nämlich Beutel, Säcke, Briefumschläge, technische Papiere, gestrichene, beschichtete, imprägnierte, lackierte, gummierte, paraffinierte, kaschierte Papiere und Kartons, Wellpappe, Kartonagen, Buchbinderartikel; Geschirr, Filter, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien, Schläuche, Handtücher, Schutztücher, Toilettenpapier, Gesichtstücher, Servietten, Tischtücher, Decken, Hülsen, Bettwäsche, Drucksachen, Formulare, Zeitungen, Kalender, Zeitschriften, Bücher, Photopapier, Büroartikel und Verpackungen.
(Int. Kl. 16, 17, 24)



331581. Date de dépôt: 7 décembre 1983.
Pioneer Kabushiki Kaisha (Pioneer Electronic Corporation), 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques en relation avec l'émission et la réception audio et vidéo et installations pour enregistrement et reproduction audio et vidéo; appareils d'enseignement audiovisuel; répondeurs et enregistreurs automatiques de téléphone et oscillateurs de commande à distance pour ces appareils; appareils à dicter; installations de télévision par câble; appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision, notamment appareils récepteurs pour automobiles, appareils récepteurs de télévision pour contrôle et appareils de télévision munis d'un dispositif de projection; appareils de doublage de bandes audio et vidéo; appareils d'affichage vidéo; appareils d'enregistrement et de reproduction vidéo à bandes, à cassettes et à disques; transducteurs magnéto-électriques; démagnétiseurs; bandes et cassettes audio et vidéo vierges et enregistrées; disques vidéo; électrophones; tourne-disques; disques phonographiques; moteurs pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes, cassettes ou disques audio et vidéo et moteurs pour phonographes; commutateurs et minuteries pour appareils et instruments audio; dispositifs de lecture d'enregistrements phonographiques; bras de pick-ups; haut-parleurs; ensembles de haut-parleurs; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils de mixage pour microphones; commutateurs électriques; antennes; canons à électrons; appareils de sonorisation extérieure; appareils émetteurs-récepteurs; installations téléphoniques équipées de haut-parleurs; piles sèches; adaptateurs de puissance pour courant alternatif; tuners de radio et de télévision; amplificateurs de son; appareils récepteurs stéréophoniques (combinaisons tuner-amplificateur); appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes à cartouche ou à cassette audio, avec ou sans appareil récepteur radio, et autres combinaisons des articles susmentionnés; parties et accessoires de tous les appareils indiqués ci-dessus.
(Cl. int. 9)

TAD

331582. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Ziegeleierzeugnisse sowie Baustoffe und Fertigbauteile auf mineralischer und chemischer Basis, schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 19)

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

(Durchgesetzte Marke)

331583. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Ziegeleierzeugnisse sowie Baustoffe und Fertigbauteile auf mineralischer und chemischer Basis, schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 19)

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

(Durchgesetzte Marke)

331584. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1983.
Angst & Pfister AG, Thurgauerstrasse 66, 8050 Zürich. - Handel.

Gleitringsdichtungen.
(Int. Kl. 17)

CYKARO^R

331585. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1983.
Globomat Trading, F. Nanni, Nauenstrasse 7, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Gemüsehobel schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 8)

Waefa
SUISSE

331586. Date de dépôt: 8 décembre 1983.
Revendication de priorité: Portugal, 15 juin 1983.
Tabaqueira Empresa Industrial de Tabacos, E.P., 51, 6º Alexandre Herculano Street, Lisbonne (Portugal). - Fabrication et commerce.

Cigarettes filtres type american blend de provenance portugaise.
(Cl. int. 34)



Lights
A true american blend with a cpl filter
An extra mild flavour
PORTUGAL

La marque est exécutée en trois dégradés de bleu, or, noir et blanc.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Leumi le-Israel (Schweiz)

Bilanz per 30. Juni 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 326 088.63	21 941 543.70
Bankdebitoren auf Sicht		76 739 543.52	285 015 795.—
Bankdebitoren auf Zeit		109 358 576.97	
– davon Laufzeit bis 90 Tage	92 516 073.87	6 527 193.95	165 136 733.92
Wechsel und Geldmarktpapiere		14 791 065.—	57 919 377.97
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		90 394 655.39	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	214 806.—	29 753 880.—	13 873 120.15
– davon mit hypothekarischer Deckung		214 611 673.97	56 234 505.35
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			9 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 684 548.—		14 300 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 692 683.—	441 473.54
Wertschriften		33 080 947.75	
Dauernde Beteiligungen		136 500.—	
Sonstige Aktiven		61 949 741.45	
		654 362 549.63	654 362 549.63

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		41 865 081.30	15 807 023.90
Avoirs en banque à vue		85 826 077.05	266 688 497.90
Avoirs en banque à terme		104 212 017.10	2 910 007.80
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	94 212 000.—	5 786 650.—	
Effets de change et papiers monétaires	5 786 650.—	3 395 063.15	57 587.65
– dont rescriptions et bons du trésor		17 194 750.40	21 346 916.55
Comptes courants débiteurs en blanc			30 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		14 358.45	3 100 000.—
– dont garantis par hypothèque	14 358.45	2 280 400.—	14 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			403 926.50
– dont garantis par hypothèque	102 400.—	44 809 255.75	
Titres		1 812 490.—	
Participations permanentes		10 783 470.—	
Immeubles à l'usage de la banque		6 328 312.50	
Autres immeubles		30 520 393.05	
Autres actifs		354 813 960.30	354 813 960.30

Inter Maritime Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et chèques postaux		1 523 689.09	916 780.39
Avoirs en banque à vue		11 555 982.64	111 769 875.—
Avoirs en banque à terme		95 190 625.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	83 135 000.—	316 942.88	20 476 757.56
Effets de change et papiers monétaires		2 094 667.46	923 360.96
Comptes courants débiteurs en blanc		4 944 887.96	
Comptes courants débiteurs gagés			999 011.21
– dont garantis par hypothèque		1 271 562.73	2 034 919.76
Avances et prêts à terme fixe en blanc		17 644 384.21	15 625 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	64 764.43		6 500 000.—
– dont garantis par hypothèque			15 270 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 000.—	
Titres		15 897 247.—	
Participations permanentes		2 150 000.—	
Autres immeubles		14 797 000.—	
Autres actifs		5 128 715.91	
		174 515 704.88	174 515 704.88

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		31 541 921.80	21 810 046.94
Avoirs en banque à vue		58 749 925.50	228 902 036.73
Avoirs en banque à terme		258 476 685.76	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	145 616 210.—	18 691 013.02	116 108 912.40
Comptes courants débiteurs en blanc		11 522 956.84	631 421.47
Comptes courants débiteurs gagés			43 517 156.78
– dont garantis par hypothèques	4 768 438.28	5 311 373.64	15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		20 024 750.—	16 353 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			14 200 000.—
– dont garantis par hypothèques	59 500.—		1 117 220.13
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 004.65	
Titres		30 375 694.35	
Participations permanentes		1 508 520.75	
Immeubles à l'usage de la banque		1 200 000.—	
Autres immeubles		541 110.96	
Autres actifs		17 695 837.18	
Total		457 639 794.45	457 639 794.45

Mittellungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion I

Bern-Lokomotivdepot. Bau einer Kontrollgrube beim Gleis 5. Erdarbeiten, Beton und Stahlbeton.

Diese Arbeiten umfassen ca.:

- Erdarbeiten 550 m³
- Beton 250 m³
- Armierungsstahl 14 000 kg
- Schalung 500 m²
- Abbruch 140 m³

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne und die Submissionsunterlagen ab 22. August 1984 bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude, Büro 43, Avenue de la Gare 43, Lausanne, verlangen.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 10.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bern-Lokdepot, Kontrollgrube» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 18. September 1984 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1984 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 21. September 1984, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 11, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 4. September 1984 statt. Zusammenkunft beim Lokomotivdepot Bern um 10.30 Uhr. (M 237)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis I

Bahnhof Münsingen. Fahrradunterstände - Prellböcke.

Diese Arbeiten umfassen ca.:

- 300 m³ Aushub
- 150 m³ PVC-Rohre + 4 Schächte
- 100 m³ Beton 300 + 1400 kg Armierungen
- 70 t Beläge

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne einsehen und erhalten die Submissionsunterlagen ab 20. August 1984 vom Ingenieurbüro GKS AG, Thunstrasse 26, 3110 Münsingen.

Angebote mit der Aufschrift «Münsingen - Fahrradunterstände» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 7. September 1984 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1984 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 12. September 1984, um 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 11, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 29. August 1984 statt. Zusammenkunft: Münsingen-Bahnhof, Wartsaal, um 9 Uhr. (M 241)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis I

Simplontunnel. Abdichten des Gewölbes und Ausfügen der Seitenmauern.

Diese Arbeiten umfassen ca. 2600 m² Gunitarbeiten.

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Submissionsunterlagen bei der Bahndienstsektion 2, in Sion, Bahnhofplatz 3, verlangen.

Angebote mit der Aufschrift «Simplontunnel - Gunitarbeiten» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 7. September 1984 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1984 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 11. September 1984, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 40, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 30. August 1984 statt. Zusammenkunft beim Simplontunnel-Nordportal um 10.30 Uhr. (M 240)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Strecke Riedwil-Herzogenbuchsee

Bau einer PVC-Sickerleitung NW 200 L = 650 m

- Baumeisterarbeiten

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 5. September 1984, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Bahnhof Herzogenbuchsee, Wartsaal.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 3. September 1984 bei der Sektion Bahndienst 2, Solothurn.

Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 10.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Riedwil-Herzogenbuchsee, Baumeisterarbeiten» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis Montag, 1. Oktober 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende November 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 3. Oktober 1984, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 239)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Basel PB, Dienstgebäude Ost / Zuggesamträume

BKP 221.0 Fenster in Holz

BKP 281.2 Bodenbeläge in Kunststoffen

BKP 283 Deckenverkleidungen (Metall und Mineralfasern)

BKP 285.1 Innere Malerarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 20. August 1984 bei der Sektion Hochbau, Büro Nr. 304, im Verwaltungsgebäude der SBB, Schweizerhofquai 6, in Luzern, ferner im Hochbaubüro Basel SBB, Centralbahnstrasse 10.

Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Basel PB, DG Ost» («Fenster» / «Bodenbeläge» / «Deckenverkleidungen» / «Malerarbeiten») sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 3. September 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 5. September 1984, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 238)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere
Divisione dei lavori II

Biasca - Bodio, km 131.032 - 126.227

Cambiamento totale di 4397 m di binario

Visita in comune: mercoledì, 22 agosto 1984, con appuntamento alle ore 9.30, a Biasca, ufficio capolinea. I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Cambiamento totale Biasca-Bodio» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 3 settembre 1984. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1984.

Apertura delle offerte: mercoledì, 5 settembre 1984, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 236)

GATT Code des normes: Notification 84.129

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>
2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Feuillards en acier au carbone laminés à chaud (destinés à être laminés à froid) (position 73.12 de la NCCD)
5. Intitulé: DOC:SMDC 5 (2639) Spécification concernant les feuillards en acier au carbone laminés à chaud destinés à être laminés à froid
6. Teneur: Cette norme définit les prescriptions applicables aux feuillards en acier au carbone laminés à chaud destinés à être laminés à froid.
7. Objectif et justification: Contrôle de la qualité des matières premières destinées à l'industrie du laminage à froid.
8. Documents pertinents: a) Avis publié dans Standards Monthly Additions; b) Dès que le projet de norme sera adopté, un avis paraîtra dans Gazette of India, Standards Monthly Additions et ISI Bulletin.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans un an environ
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 août 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.130

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>
2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tôles en acier galvanisé (simples ou ondulées) (position 73.13 de la NCCD)
5. Intitulé: DOC:SMDC 5 (2866) Spécification concernant les tôles en acier galvanisé (simples ou ondulées) (Quatrième révision de la norme IS:277)
6. Teneur: Cette norme définit les prescriptions applicables aux tôles et ébauches enroulées simples en acier galvanisé et aux tôles ondulées galvanisées. Cette révision prévoit trois nouveaux types de revêtement et classe les tôles ondulées en deux catégories en fonction de la profondeur de l'ondulation.
7. Objectif et justification: Alignement sur les pratiques actuelles en la matière.
8. Documents pertinents: a) Avis publié dans Standards Monthly Additions; b) document de base: IS:277-1977 Tôles en acier galvanisé (simples ou ondulées) (Troisième révision); c) Dès que le projet de norme sera adopté, un avis paraîtra dans Gazette of India, Standards Monthly Additions et ISI Bulletin
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans un an environ
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 août 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

5%

**Anleihe 1984-94
von Fr. 100 000 000**

(mit Erhöhungsmöglichkeit bis auf
Fr. 150 000 000)

Finanzierung des längerfristigen
Aktivgeschäftes

Emissionspreis

99%

Zeichnungsschluss
23. August 1984,
mittags

Valoren-Nummer: 89 889

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre, vorzeitige Rückzahlung
nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoptionen zu Fr. 5 000
und Fr. 100 000

Liberierung:
6. September 1984

Coupons:
Jahrescoupons per 6. September

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich
beantragt

Ein Prospektauszug wird am 17. August 1984
in folgenden Zeitungen veröffentlicht:
«Basler Zeitung», «Journal de Genève»,
«Gazette de Lausanne», «Nouvelle Revue
de Lausanne» und «Neue Zürcher Zeitung».
Separate Prospekte werden nicht gedruckt.
Dreisprachige Zeichnungsscheine stehen
bei sämtlichen schweizerischen Geschäfts-
stellen zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Forbo

FORBO AG, ZÜRICH
(Holdinggesellschaft)

Aktienumtausch

Im Rahmen der von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Mai 1984 beschlossenen Kapitalumstrukturierung wurde der Nennwert der Inhaberaktien «Typ A» von Fr. 25 auf Fr. 100 und der Nennwert der Inhaberaktien «Typ B» von Fr. 100 auf Fr. 400 erhöht, unter gleichzeitiger Spaltung der Inhaberaktien «Typ B» im Verhältnis 1:4 auf somit wieder Fr. 100 Nennwert. Dies bedingt einen Neudruck und Umtausch der bisherigen Titel; dabei wird eine Inhaberaktie «Typ A» in eine neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert und eine Inhaberaktie «Typ B» in 4 neue Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert umgetauscht.

Die neuen Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nr. 1-21, können
ab 20. August 1984

gegen Rückgabe der bisherigen Inhaberaktien «Typ A» von Fr. 25 Nennwert und «Typ B» von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nr. 12-20 und Talon, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Inhaberaktien. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 10 Inhaberaktien zur Verfügung. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab Montag, 1. Oktober 1984, gelten an der Börse von Zürich nur noch die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 1-21 als gute Lieferung. Gleichzeitig wird auf dieses Datum die Kotierung der Inhaberaktien an den Börsen von Basel und Genf beantragt werden.

Die bei der Kapitalerhöhung 1984 ausgegebenen Inhaberaktien müssen nicht umgetauscht werden. Diese Titel lauten bereits über Fr. 100 Nennwert und sind mit Coupons Nr. 1-21 versehen.

Zürich, 17. August 1984

Forbo AG

Valoren-Nummern bisherige Inhaberaktien «Typ A» 175 980
bisherige Inhaberaktien «Typ B» 175 981
Inhaberaktien zu Fr. 100 Nennwert 175 983

Gravola AG, Leukerbad

**Einladung zur
10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, 29. September 1984, um 15 Uhr, im Hotel Römerhof, in Leukerbad.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1983.
4. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1983.
5. Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1983 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1983.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Neuwahl des Verwaltungsrates.
8. Neuwahl der Kontrollstelle.
9. Diverses.

Die Aktionäre haben sich über den Besitz von Inhaberaktien auszuweisen. Die Stimmkarten können bei der Vogel Treuhand- und Verwaltungs-AG, VTV Brig, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, gegen Deponierung der Inhaberaktien oder gegen Bankausweis bezogen werden.

Die Jahresabrechnung pro 1983 kann ab 1. September 1984 bei der Vogel Treuhand- und Verwaltungs-AG, VTV Brig, eingesehen werden.

Brig, den 13. August 1984

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Elmar M. Vogel

Carlo Gavazzi Holding AG, Zug

**Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 7. September 1984, 9 Uhr, Büro Dr. Moser, Hänibühl 8, in Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1. April 1983 bis 31. März 1984.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 850 000.- auf Fr. 22 392 500.- durch Ausgabe von 3085 neuen Inhaberaktien der Kategorie B zu je Fr. 500.- Nennwert.
8. Totalrevision der Statuten.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zur Verwendung des Reingewinnes und zur Erhöhung des Grundkapitals sowie die vorgeschlagene Neufassung der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft zu den üblichen Bürozeiten zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist durch einen anderen Aktionär oder durch eine sonstige Drittperson mit Vollmacht möglich.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 7. September 1984 zwischen 8.30 und 9 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder Bankbestätigung am Versammlungsort bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderung gesperrt sind.

Zug, den 14. August 1984

Der Verwaltungsrat

**ALBULA-LANDWASSER KRAFTWERKE AG
FILISUR GR**

Aktionäre:

Elektrowatt AG	40%
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG	35%
Landschaft Davos Gemeinde	15%
Übrige Gemeinden	5%
Kanton Graubünden	5%

Jeder Aktionär ist vertraglich verpflichtet, den seiner Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Teil der produzierten Energie zu beziehen sowie den entsprechenden Teil der Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur planmässigen Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen inbegriffen.

5%

Anleihe 1984-96 von Fr. 40 000 000

Anleihezweck

Finanzierung der Ausbaustufe Filisur-Tiefencastel

Laufzeit

längstens 12 Jahre

Emissionspreis

100,25%

Emissionsfrist

17. bis 23. August 1984, mittags

Liberierung

auf den 20. September 1984

Kotierung

wird in Zürich, Basel, Bern und Genf beantragt

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Graubündner Kantonalbank
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen

Valoren-Nummer 9878

Sopleco SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le mercredi 29 août 1984, à 11 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 19, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition sur l'utilisation du résultat sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 16 août 1984

Le conseil d'administration

Inter Système Matières SA

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le vendredi 7 septembre 1984, à 9 h., au siège social de l'Inter Système Matières SA, route de Lausanne 26, 1422 Les Tuileries.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport d'activité.
3. Comptes 1983.
4. Divers.

Société des Téléfériques de Crans-Montana SA

Paiement de dividendes

Conformément à la décision prise par l'assemblée générale du 13 août 1984, un dividende de 6% sera versé aux actionnaires de la SA des Téléfériques de Crans-Montana, à Crans.

Lé paiement, fr. 19.50 net, par coupon (fr. 30.— moins l'impôt anticipé, fr. 10.50), sera effectué par les banques suivantes, dès le 27 août 1984, contre remise du coupon no 4:

Banque Cantonale du Valais, Crans	Société de Banque Suisse, Crans
Union de Banques Suisses, Crans	Banque Populaire Suisse, Crans
Caisse d'Epargne du Valais, Crans	Crédit Suisse, Crans

Crans, le 14 août 1984

Société des Téléfériques de Crans-Montana SA

Sarao SA, Lugano

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Sarao SA, Lugano, sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno 31 agosto 1984, alle ore 14.30, presso lo Studio dell'Avv. Rubino Mensch, via Pasquale Lucchini 2, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina di un nuovo amministratore unico.
2. Eventuali.

Gli azionisti, per essere ammessi all'assemblea, dovranno presentare le azioni o il certificato di una banca attestante il deposito delle stesse a loro nome.

Sarao SA

Software in der Sprache Ihres Betriebes

NCT TREUHAND AG

Computer und Programme
Würzenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-315757



Seit 1928
Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkasso
Im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

Langjährig zu vermieten, an schönster, ruhiger Lage zwischen Zürich und Baden

Fabrikliegenschaft

freistehend, erschlossen, mit rund 1000 m² Nutzfläche, dazugehörend rund 20 000 m² Umgelände (Wiese, Wald, Bach).

Geeignet für Handelsbetrieb, Handwerkerbetrieb, Agentur. Ideal für Pferdeleibhaber und Mieter, die ihr kleines Königreich suchen.

Vermietbar ab November 1984.

Offerten unter Chiffre 160.4096, ofa Dietikon, Bremgartenstrasse 5, 8953 Dietikon

Kompetente Beratung und Information über **NCR Personal Computer DECISION MATE V** * mit UNISOF Software durch

REBUMA SUTER AG
Computersysteme und -Zubehör
NCR A-Vertretung
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Tel. 01/462 66 36

Zu verkaufen **Stempeluhr**

Amano 5433 T
Elektrisch, Dezember 1983, Fr. 600.—
Minox-Produkte AG
8255 Schlattigen
Tel. 053 7 67 60

Insrieren Sie im SHAB!

KOPIERPAPIER für alle Trockenkopiergeräte

Format A4 (210 x 297 mm) *Print, Wust*
Qualität: hochweiss 80 g/m² hochfrei SK 3
in Boxen zu 5 x 500 Blatt speziell vor Feuchtigkeit geschützt.
Preis per 1000 Blatt ab Standort
ab 2 500 Blatt Fr. 19.—
5 000 Blatt Fr. 18.50
10 000 Blatt Fr. 18.—
20 000 Blatt Fr. 17.—
A3-Formate, Flüssigtoner, Zebraformulare sowie grossere Mengen auf Anfrage.
Druck-Finish
D. Ihnensfeld
Winkel 7, 5037 Muenen
Tel. 064 43 61 51

Do you seek a market in the USA ?

We will find you one!

We specialize in market research and trading for European products. Please write in English, with product description to: Trans-Atlantic Trading Co. 7636 Harwin Dr. Suite 222, Houston, Tx-77036, USA

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Übersetzungen Dolmetscherdienste

In über 45 Sprachen
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
CH-8700 Kusnacht-Zürich, Tel. 01 910 58 41, Telex 54037, Telefax 01 910 58 04

Sehr günstig zu verkaufen
1 NCR 299 System der Datentechnik mit Magnetkonteinrichtung und Kassetten-Station
(modernes elektronisches Buchungs- und Abrechnungssystem)

Fritz Buser AG, Maschinenfabrik, 3428 Wiler bei Utznestorf, Tel. 065 46 11 41, intern 209

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



L'assurance de votre personnel est-elle la prochaine patiente?

Dans ce cas appelez-nous sans tarder. En effet, votre personnel a aussi droit à une couverture convenable en cas de maladie et d'accident.

Plus de 5000 entreprises assurent déjà leur personnel et les membres de leur famille auprès de la CMSE, spécialiste des assurances collectives. En faisant appel à la compétence de la CMSE, vous connaissez les avantages d'une assurance rationnelle.

N'hésitez pas à nous demander conseil aujourd'hui encore.



CMSE Assurances
Caisse-Maladie Suisse d'Entreprises
Römerstrasse 38, 8401 Winterthur
Agences: Genève 022 3380 00, Lausanne 021 26 76 73.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars (bernisches Inventardekret) werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungsverwaltung) ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Baer Jakob Gottlieb,

geboren 1913, von Kleinandelfingen ZH, gewesener Turmhürentfabrikant, wohnhaft gewesen Länggässli 1, Sumiswald, verstorben am 14. Juni 1984.

Eingabefrist: bis und mit Dienstag, 4. September 1984.

Anmeldestellen:

- a. Regierungsverwaltung Trachselwald (per Todestag):
für Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
- b. Notariat Stirnemann, Grünen/Sumiswald (per Todestag):
für Guthaben des Erblassers.

Massverwalter: Bruno Steffen, Bücherexperte, Lerchenweg 13, 2563 Ipsach.

Grünen, den 30. Juli 1984

Der Beauftragte:
Alfred Stirnemann, Notar
3455 Grünen/Sumiswald